

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ  
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ  
И ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ  
НАРОДОВ ВОСТОКА

XIII ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ ЛО ИВАН СССР  
(доклады и сообщения по арабистике)

Издательство "Наука"  
Главная редакция восточной литературы  
Москва 1978

ИСТОЧНИКИ ГЕОГРАФИЧЕСКОГО СЛОВАРЯ ЙАКУТА АЛ-ХАМАВИ  
ПО ГЕОГРАФИИ И ИСТОРИИ ЮЖНОЙ АРАВИИ

Среди источников для исторической географии Южной Аравии одно из главных мест принадлежит трудам знаменитого филолога-энциклопедиста Шихаб ад-дина Абу 'Абдаллаха Йакута ар-Руми ал-Хамави (1179-1229 гг.),<sup>1</sup> и в первую очередь, конечно, его толковому словарю географических названий "Китаб му'джам ал-булдан". В нем Йакут зафиксировал более 800 топонимов, относящихся к Южной Аравии. Приводимый в этой связи материал разнообразен по характеру, неравнозначен по содержанию и по объему: наряду с заметками в несколько слов даются обширные экскурсы. Сам Йакут не бывал в Южной Аравии, и его информация носит почти исключительно книжный характер. Иногда, впрочем, встречаются ссылки и на устные сообщения, в том числе людей, посещавших Йемен.

В соответствии с основной задачей словаря автор фиксирует известное ему формы произношения и написания топонимов. Эти сведения составляют неизменную часть каждой словарной статьи. Без такого определения оставлены лишь 28 названий. Менее систематически приводятся географические координаты - указание на принадлежность к "климату", на широту и долготу населенного пункта. Следует отметить, что локализация многих географических пунктов Южной Аравии в словаре Йакута отражает книжную традицию, восходящую обычно к трудам Клавдия Птолемея и в большинстве случаев весьма несовершенна.

Данные словаря тем не менее значительно дополняют сведения по исторической географии Южной Аравии в средние века, известные нам по другим источникам. Помимо уточнения формы произношения и написания многих названий, Йакут дает часто ценнейшие разъяснения о том или ином географическом пункте, его местоположении, истории и современном значении. В словаре можно найти важные указания о политико-географическом делении региона в разные периоды, сведения о расселении племен, о политической географии, торговых путях и предметах торговли и, наконец, многочисленные данные о городских центрах Южной Аравии в УШ-ХП вв.

Несомненный интерес представляют также содержащиеся в словаре сведения исторического и историко-культурного характера, в том числе сообщения о политических событиях, военных столкновениях, династических и межплеменных войнах, сведения о большом числе лиц, так или иначе связанных с упомянутым географическим пунктом. Это — правители, военачальники, ученые, законоведы, знатоки хадисов, их ученики, поэты и литераторы, другие чем-нибудь прославившиеся люди. Материалы словаря Якута являются важным подспорьем при изучении эволюции терминов географической и административно-топографической номенклатуры, в частности, специфических для средневекового Йемена (например, михлаф махфад и т.п.).

Наконец, тексты многих трудов историков, географов и филологов, писавших о Южной Аравии, сохранились только в цитатах в словаре Якута и только по этим извлечениям сегодня можно судить о содержании и характере их информации, также как и вообще об истории накопления и передачи знаний об этой части Аравийского полуострова.

Источниками сведений Якута о Южной Аравии послужили сочинения около 40 авторов. Среди них несколько авторов знали Йемен непосредственно, сами были йеменцами или побывали в Южной Аравии. В их ряду центральное место занимает, конечно, ал-Хасан б. Ахмад ал-Хамдани Ибн ал-Ха'ик (ум. в середине X в.). Его "Сифат джазират ал-'араб" (Описание острова арабов), бесценная географическая энциклопедия Аравийского полуострова, пользовалась особым доверием Якута. Со ссылкой на ал-Хамдани он приводит более 20 сообщений.<sup>2</sup> Как правило, это — локализация и краткие сведения о каком-либо географическом пункте. Исключая небольшие подробности, эти сообщения, однако, теперь не имеют самостоятельного значения: по существу, все они заимствованы из "Сифат джазират ал-'араб" и нет каких-либо указаний на знакомство Якута с другими сочинениями ал-Хасана ал-Хамдани.

Довольно широко пользовался Якут материалами другого известного йеменского поэта и историка 'Умары ал-Йамани (ум. в II74 г.), почерпнутыми, главным образом, из его истории Йемена "ал-Муфид фи ахбар Сана'а ва Забид" и содержащими сведения о строительстве мечетей, о некоторых городах и селениях и о связанных с ними лицах (в частности, об Абу Бакре Ахмаде ал-'Инди и Хусайне б.Саламе).<sup>3</sup>

Заслуживает упоминания и другой источник Якута, современ-

ник 'Умары ал-Йамани, хорошо знавший Йемен, а именно - Абу-л-Футух Насраллах б. Абдаллах ал-Искандари (ум. в II7I г.), служивший у правителя Адена и составивший касиду с описанием островов Красного моря, Йеменского побережья и его портов.<sup>4</sup>

Со ссылкой на устные свидетельства жителей Йемена Йакут приводит иногда весьма важные данные. В их числе заслуживает упоминания, например, сообщение некоего Абу Синана ал-Йамани о том, что Йемен состоял из отдельных административных областей ('амал), поделенных между тремя правителями, и что к уже существовавшим 33 минбарам потом добавилось еще 40.<sup>5</sup> Со слов шейха из Шибам-Каукабана, совершившего поездку в Мариб, Йакут сообщает о том, что в его время Мариб представлял собою поселение (кайа), в котором обитаемыми были всего три деревни, и что от Саны туда добирались за 4 дня.<sup>6</sup> Другой информатор Йакута, кади ал-Муфаддал б. Абу-л-Хаджадж (ок. I223 г.), ссылаясь на йеменцев, описал ему Ша'уб как сады в пригороде Саны.<sup>7</sup> Отдельные топографические детали он приводит со слов Абу-р-Раби' Сулаймана б. 'Абдаллаха ар-Райхани ал-Макки,<sup>8</sup> а также - со ссылкой на йеменского законоведа Зайда б. 'Абдаллаха ал-Йафа'и (писал ок. II46г.), происходившего из селения ал-Йафа' близ Дамара и позднее преподававшего фикх в городе Зи Ачрак.<sup>9</sup>

Однако основным источником информации Йакута о Южной Аравии была все-таки книжная традиция - широко распространенные историко-географические своды и особенно лексикографические словари географических названий, аналогичные его собственному словарю.

Из плеяды знаменитых географов IX-X вв. Йакут цитирует Ибн ал-Факиха ал-Хамадани (ум. в 902 г.),<sup>10</sup> ал-Истахри (ум. в 934г.) и Хасана ал-Мухаллаби (вторая пол. X в.). Однако сведения, передаваемые с их слов, малозначительны, никто из них сам в Йемене не был. Можно, пожалуй, отметить реплику Ибн ал-Факиха о Марибе - "большая крепость (касп), стены высокие",<sup>11</sup> или сообщение ал-Мухаллаби о Са'де и о ее коженном производстве,<sup>12</sup> приводимые, впрочем, и у Ибн Хордадбега (ум. ок. 9I2/9I3 г.).<sup>13</sup> Прямых ссылок в связи с Южной Аравией на сочинения других географов "классической школы" нет и использование их в словаре Йакута может быть установлено лишь посредством сопоставления всех относящихся к этому материалов.

Более 350 раз упоминает Йакут в связи с описанием Южной Аравии известного филолога - "логографа" Абу Са'ида ал-Асма'и

(ум. ок. 215/830 г.), имея в виду, главным образом, приписываемому ему "Китаб джазират ал-'араб",<sup>14</sup> вероятно, одно из наиболее ранних полных описаний Аравийского полуострова. Помимо обычных сведений по локализации географических пунктов, дополняющих, однако, сведения ал-Хамдани, со ссылкой на ал-Асма'и приводится едва ли не самое раннее указание на границы Йемена.<sup>15</sup> Интересен перечень наиболее известных специфических предметов экспорта из Йемена.<sup>16</sup> Заслуживает упоминания и перечень четырех главных частей (аксам) Аравии, в которые входил и Йемен наряду с Надждом, ал-Хиджазом и Тихамой (ал-Гаур).<sup>17</sup>

Встречаются эпизодически ссылки и на предшественников и учителей ал-Асма'и Абу 'Амра б. ал-'Ала' (ум. в 771 г.)<sup>18</sup> и Абу 'Убайду Ма'мара б. ал-Мусанну (ум. в 824 г.).<sup>19</sup> Основным материалом, касающийся происхождения, произношения и написания южноаравийских топонимов Йакут извлекал из трудов известных филологов и лексикографов IX-XII вв., таких как Абу-л-Хасан 'Али ал-Киса'и (ум. в начале IX в.),<sup>20</sup> Абу 'Абдаллах Мухаммад Ибн ал-'Араби (ум. в 846 г.),<sup>21</sup> Абу Хатим ас-Сиджистани (ум. в 865 г.),<sup>22</sup> ас-Суккари (ум. в 887 г.),<sup>23</sup> Ибн Дурайд (ум. в 933 г.),<sup>24</sup> Абу-л-Касим аз-Заджаджи (ум. в середине X в.),<sup>25</sup> Мухаммад ал-Азхари (ум. в 980 г.),<sup>26</sup> Абу 'Али ал-Фариси (ум. в 988 г.),<sup>27</sup> Абу Наср ал-Джаухари (ум. в 1009 г.),<sup>28</sup> Ахмад Ибн Силага (ум. в 1183 г.)<sup>29</sup> и другие.

Широко и систематически включал Йакут в свой словарь лексико-географические сведения из аналогичных сводов ас-Сам'ани (ум. в 1167 г.)<sup>30</sup> и особенно Абу-л-Фатха Насра б. 'Абд ар-Рахмана ал-Искандари (ум. в 1165 г.), которого он высоко ценил.<sup>31</sup> Найденная в Британском музее рукопись труда ал-Искандари озаглавлена "Китаб ал-амкина ва-л-мийах ва-л-джибал ва-л-асар ва нахвиha ал-мазкура фи-л-ахбар ва аш'ар" ("Книга о местностях, колодцах, горах, древностях и т.п., упомянутых в рассказах и стихах"). Он представляет собою словарь топонимов, ставивший преимущественно лексикографические задачи указания на случаи омонимии в топонимах и на случаи, когда одни и те же географические пункты фигурируют под разными названиями.<sup>32</sup> Естественно, что для подтверждения своих разъяснений автор должен был приводить обширный историко-географический материал. Сам Йакут пользовался им, по-видимому, только<sup>33</sup> по обработкам Абу Мусы Мухаммада ал-Исфахани (ум. в 1185 г.) и Абу Бакра Мухаммада ал-Хазими (ум. в 1188 г.), которые он и имеет в виду, говоря: "Сказал Наср".<sup>34</sup>

Разумеется, этими материалами далеко не исчерпываются географические сведения Якута о Южной Аравии. Большое количество важных, а часто и уникальных данных приводится в словаре анонимно и установление их источников потребует специальных изысканий.

То же самое можно сказать и об исторических и историко-культурных сведениях: лишь небольшая часть их приведена со ссылкой на источник. Это традиционные имена знатоков исторического предания — аш-Шарки б. ал-Катами (Абу-л-Мусанна ал-Валид б. ал-Хусайн ал-Калби, ум. в конце УП в.),<sup>35</sup> Вахб б. Мунабих (ум. в 728 г.)<sup>36</sup> и особенно Хишам ал-Калби (ум. ок. 818 г.), из многочисленных трудов которого он цитирует чаще "Китаб ал-аснам" (Книга об идолах) и "Китаб ансаб ал-булдан" (Книга о происхождении названий городов [или стран]).<sup>37</sup> В числе собственно историков Якут упоминает в связи с Йеменом Ибн Исхака (ум. в 768 г.),<sup>38</sup> Сайфа б. Умара ал-Асади (ум. в 796 г.) — Якут цитирует его "Китаб ал-футух" (Книгу о завоеваниях),<sup>39</sup> Абу-л-Хасана ал-Мада'ини (ум. ок. середины IX в.),<sup>40</sup> ат-Табари (ум. в 923 г.)<sup>41</sup> и ал-Масуди (ум. в 956 г.).<sup>42</sup> Цитируются, кроме того, сообщения ряда других авторов, в частности, из "ас-Сахиха" ал-Бухари (ум. в 870 г.),<sup>43</sup> из неназванных трудов 'Абд ар-Рахмана ас-Сухайли (ум. в 1185 г.),<sup>44</sup> 'Али б. Мухаммада б. Зийада ал-Мазини<sup>45</sup> и другие. Однако, основная масса сведений по истории и о культурной жизни Йемена приводится в передаче самого Якута без какой-либо документации. Между тем они-то и представляют наибольший интерес для изучения средневековой Южной Аравии. Дальнейшая систематическая обработка этих материалов, надо полагать, позволит выяснить их происхождение и вынести окончательное суждение о ценности труда Якута как исторического источника.

---

<sup>1</sup> О нем см. И. Ю. Крачковский, Избранные сочинения, т. IV, М.-Л., 1957, с. 330 и сл. О датах жизни Якута см. R. Sellheim, *Neue Materialien zur Biographie des Yaqut. — Orientalische Handschriften. Forschungsberichte* 10. Wiesbaden. 1966, S. 92-III.

<sup>2</sup> Якут, I, 115 (Сифат, 66), 239 (Сифат, 104), 543 (Сифат, 52); II, 12 (Сифат, 54), 35 (Сифат, 54), 80 (Сифат, 52), 193 (ср. Сифат, 125), 280 (Сифат, 53), 299, 450, 817 (Сифат, 71), 886 (Сифат, 66); III, 66 (ср. Сифат, 48), 73 (ср. Сифат, 103), 101-103 (Сифат, 52-53), 202 (Сифат, 71-72), 248, 366-67 (Сифат, 99), 615, 621-23 (Сифат, 53); IV, 352 (Сифат, 53), 630 (ср. Сифат, 68), 1035 (Сифат, 51).

- 3 Якут, I, II0; П, I27, 327; Ш, 248-249, 622; IV, 472, ср. Умар ал-Йамани, Та'рих ал-Йаман, ал-Кахира, 1967, с. 42-45, 59-60, 71-73. О нем см. Крачковский, Избранные сочинения, П, с. 462-464.
- 4 Якут, I, 471, 420, 847, 923; П, 93, 634; Ш, 81, 132. См. о нем Brockelmann, GAL, I, 261; SB, I, 461.
- 5 Якут, П, I27; IV, I036.
- 6 IV, 38.
- 7 Ш, 300; ср. I, 763.
- 8 I, 763; П, 265; Ш, 624.
- 9 Якут, П, I2; Ш, 22, 214; IV, 516, I023. См. G. Heer, Die historischen und geographischen Quellen in Jaqut's Geographischem Wörterbuch, Strassburg, 1898, S. 30.
- 10 Якут пользовался пространной редакцией его труда.
- 11 IV, 388.
- 12 Ш, 388.
- 13 BGA, VI, 135-136.
- 14 См. о ней Билал ал-'араб та'лиф ал-Хасан б. 'Абдаллах ал-Исфахани, тахкик Хамад ал-Джасир ва-д-дуктур Салих ал-'Али, ар-Рийад, 1968, IO и след.
- 15 Якут, IV, I035; I, 803.
- 16 IV, I036.
- 17 П, 76.
- 18 IV, 971.
- 19 П, 284-285.
- 20 П, 246.
- 21 П, 76-78.
- 22 I, II0.
- 23 Ш, 734; IV, 971.
- 24 П, 262; IV, 971.
- 25 Ш, 420-421; IV, 321.
- 26 Ш, 722; IV, 581.
- 27 П, 512.
- 28 П, 545.
- 29 I, 78; ср. IV, 455, 13.
- 30 I, 78, 149; П, 212, 254, 265, 472.
- 31 См. I, 8, 4-6; Крачковский, Избранные сочинения, IV, с. 320.
- 32 Крачковский, там же, с. 321.

33 Он сам говорит об этом - см. I, 8, 3-4; Крачковский, там же, с. 320; однако ниже (с. 321) И. Ю. Крачковский, противореча себе и словам Якута, пишет, что последний пользовался всеми тремя редакциями труда ал-Искандари.

34 См. I, 267; III, 260, 439, 467, 581, 603, 605, 680, 734, 801; ср. I, 109; III, 65, 250; IV, 45.

35 I, 902; III, 421.

36 IV, 731 (известное сообщение о надписи на камне из дворца в На'ите, приводимое также у ал-Хамдани, ал-Иклид, X, 18).

37 II, 59, 227, 284-285, 326, 512; III, 421, 622, 801.

38 II, 882 (предание о храме в Рияме).

39 II, 15, 397 (об ал-Асваде ал-'Анси); III, 458.

40 I, 902; IV, 369.

41 I, 110; III, 621.

42 IV, 382.

43 II, 721.

44 II, 882.

45 II, 27.

В. В. Полосин

#### К ВОПРОСУ О ДВУХ РЕДАКЦИЯХ "ФИХРИСТА" ИБН ан-НАДИМА

I. Вопрос об отношении известных рукописей "Фихриста" Ибн ан-Надима к авторскому тексту поднимался в литературе неоднократно. Поводом для этого служили как несоответствие хронологических рамок включенного в "Фихрист" материала предполагаемым годам жизни Ибн ан-Надима, так и текстуальные расхождения в списках "Фихриста". Так, неудачное отождествление автора "Фихриста" с одним из учеников ал-Балазури, принадлежащее Гамакеру,<sup>1</sup> привело к появлению гипотезы о существовании анонимного редактора "Фихриста",<sup>2</sup> завершившего работу над сочинением, ибо невозможно было допустить, что в 377/987 г., когда - как утверждают рукописи - составлялся известный нам текст "Фихриста", Ибн ан-Надим был еще жив. Уже "обработанным" считал текст "Фихриста" (в издании Г. Флюгеля) и М. Хаутсма, тогда как так называемый "лейденский